

ՄԵՆԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլ, կէս տարեկանը 6 ռուբլ:
Առանձին համարները 5 կոպէկով:
Թիֆլիսում գրվում են միմիայն խմբագրատան մէջ:
Օտարազգայնացիք դիմում են ուղղակի
Тифлисское Редакция «Менк»

Խմբագրատունը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(Բացի կիրակի և տօն օրերէն):
Յայտարարութիւն ընդունվում է ամէն լեզուով:
Յայտարարութիւնների համար վճարում են
իւրաքանչիւր բառին 2 կոպէկ:

ԲՈՂԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ
ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ: Քաղաքային խորհրդի
հիմաբ: Նամակ երևանից: Ներքին լուրեր:—ԱՐ-
ՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ: Արտաքին լուրեր:—ԽԱՌՆ
ԼՈՒՐԵՐ:—ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ:—ՑԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ-
ՆԵՐ:—ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ: Ֆրիսկո Բալարան:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԲԱՂԱՎԱՅԻՆ ԽՈՐՀՐԴԻ ՆԻՍՏԸ

Քաղաքային խորհրդի պարագմանց առա-
ջին նիւթը, հոկտեմբերի 24-ին, երեկոյեան
ժամի 8-ին, Գեղուբեան կղզուց քաղաքա-
յին ջրանցքի համար նախագործարա-
տական փորձեր կատարելու խնդիրն էր, ո-
րը, ինչպէս յայտնի է, նախընթաց նիստում
յետաձգվեցաւ քաղաքային ճարտարապետ պ.
Օղերովի բացակայութեան պատճառով: Այդ
նիստում պ. Օղերով տուեց մի քանի տեխնիկա-
կան կողմերի վերաբերեալ բացատրութիւն-
ներ: Պարոն Օղերովի նախադժուկի որը ստա-
ցել է առանձին տեխնիկական մասնաժողո-
վի հաւանութիւնը, քաղաքը մտադիր է
Մուշապիղից մօտ 1½ վերստ դէպի հիւսիս
դանդաղ Գեղուբեի ասփած կղզուց՝ ձիւղա-
ւորել քաղաքային ապագայ ջրանցքի խո-
ղովակները: Այդ կղզին աւազուտ է և գետի
ջուրը վերելից ներքե հոսելով՝ ծծվում է
աւազի միջով և ուրեմն կղզու ստորոտնե-
րում փորելով ջրհորներ և քաշելով դրան-
ցից՝ պէտք է ստացած ջուրը լինի ամենա-
մաքուրը և յատկապէս նախագործարատական
փորձերը, որ պէտք է տեսն 75 օր, կը ջրոյ
տան թէ ո՞րքան յարմար է վերոյիշեալ կղզին
ջրանցքի աւազանի համար և ի՞նչ քանա-
կութեամբ և յատկութեամբ ջուր կարելի
է ստանալ: Այդ նախագործարատական փոր-

ձերի համար ծախս հարկաւորվում է ըստ
պ. Օղերովի՝ 6500 ռ., որից 2000 ռուբլով
մտադիր են գնել շոգեշարժ ջրհան մեքե-
նայ: Այդպիսի մեքենայ Թիֆլիսում այժմ
կայ և Անդրկովկասեան երկաթուղու վար-
չութիւնը, որը գնել է 2500 ռուբլովի գի-
ջանում է քաղաքին 2000 ռուբլով, այնպէս
որ՝ նախագործարատական փորձերից յետոյ
քաղաքը դարձեալ կարող է վաճառել մե-
քենան: Մի և նոյն ժամանակ, ջրի քանա-
կութեան վերաբերութեամբ հաշուած է, որ
Թիֆլիսին 24 ժամում պէտք կը գայ՝ 6—
700,000 վեդրո ջուր, այսինքն, ընդունելով
բնակիչների թիւը 120,000, իւրաքանչիւր
հոգուն 24 ժամումը՝ 5—6 դոյլ ջուր:
Քաղաքային ճարտարապետի հարկաւոր մի
քանի բացատրութիւններից յետոյ, քաղա-
քազուրուք առաջարկում է դուռնային յայ-
տնել իր կարծիքը այդ խնդրի վերաբերու-
թեամբ: Ձայնաւոր պ. Եվան Գուրուով
յայտնում է, որ առանձին փորձեր հարկա-
ւոր չէ կատարել, այլ հարկաւոր է միաց-
նել այդ աշխատանքը ջրանցքի ապագայ
շինութեան հետ: Ձայնաւոր պ. պ. Ստա-
տակովսկի և Ստեբնիցկի (տեխնիկներ)
բացատրում են, որ փորձերը անհրաժեշտ են,
և որ հիմա է յարմար ժամանակը փորձերի
համար, որովհետեւ գետի ջուրը նուազ է և
փորձնական աշխատանքներին առանձին վը-
տանդ չէ սպառուում պ. պ. ձայնաւորները ա-
ւելացնում են, որ վերաւորապէս քաղաքի հա-
մար նշանակութիւն ունի ջրի մաքրութիւնը և
քանակութիւնը և այդ փորձերը մեզ հա-
մար անհրաժեշտ են և կարեւոր՝ իմանալու
թէ ո՞րքան յարմարութիւն ունի ընտրած
տեղը աւազանի համար, որպէս զի յե-
տոյ մենք ստիպված չը լինենք արհեստա-
կան աւազան կազմել երկու յարկանի, մի

յարկում հաւաքել պղտոր ջուրը և անց-
կացնել այդտեղից միւս յարկը արհեստ-
ական ֆիլտրացիայով: Գուման քուէար-
կութեամբ 28 ձայնով 5-ի դէմ՝ հաստա-
տում է վարչութեան զեկուցումը և պ. Օ-
ղերովի նախագիծը:
Սրանից յետոյ քաղաքազուրուք առաջար-
կում է քաղաքային քարտուղարի ընտրու-
թիւնը: Ինչպէս յայտնի է այդ խնդրի նախ-
ընթաց նիստում յետաձգվեցաւ, իմանա-
լու թէ՛ իշխ. պ. Բեհրուժով համաձայն
է քուէարկել քարտուղարի պաշտօնով: Այդ
նիստում թէ քաղաքազուրուք և թէ մի քա-
նի ձայնաւորներ յայտնում են, որ իրանք
չը կարողացան իմանալ իշխ. Բեհրուժովի
տեղը. ձայնաւորներից մէկը յայտնում է, որ
Թիֆլիսում ստացված է նամակ, որի մէջ
իշխ. Բեհրուժով գրում է, որ ինքը դուրս
է եկել Պետերբուրգից հոկ. 12-ին և եր-
կու շարժում կը հասնի Թիֆլիս, բայց
թէ այժմ ո՞րտեղ է, յայտնի չէ: Ձայնաւոր
պ. Ալաբաթով յայտնում է, որ համա-
ձայն դուռնայի վճռի, Խոյնայով ընտրված է
քարտուղար 4 տարով և նա պէտք է կա-
տարէ այդ պաշտօնը մինչև ժամանակի լը-
րանալը. միւս կողմից պ. ձայնաւորը յայ-
տնում է, որ շատաով քարտուղարը պէտք
է ստանայ տարեկան 2000 ռ., բայց Խոյնայ-
ով ստանում էր 3000 ռուբլ. ուստի նախ
հարկաւոր է վճռել՝ թէ ընտրելի քարտու-
ղարը ի՞նչ ռոճիկ պէտք է ստանայ: Այս
մի և նոյն խնդրը արծարծում է և ձայ-
նաւոր պ. Շահապուրեան, աւելա-
ցնելով՝ որ ռոճիկ խնդրը անհրաժեշտ է
վճռել, որովհետեւ կարող ենք այժմ ընտրել
քարտուղար, իսկ յետոյ նա մեզանից կա-
րող է պահանջել 10,000 ռ., հետևապէս
այժմէն իսկ հարկաւոր է որոշել քանակու-

թիւնը, որպէս զի կանդիդատները ի նկատի
ունենան այդ: Ձը նայելով որ այս հարցը
շատերը արծարծում են և պահանջում են
քննել, քաղաքազուրուք յամառութեամբ
մերժում է և չէ առաջարկում դուռնայի
քննութեանը:
Երկար վիճաբանում են թէ՛ քուէարկել
իշխ. պ. Բեհրուժովին պ. Ղամբարեանցի
հետ քարտուղարի պաշտօնով, թէ՛ ոչ:
Ձայնաւորներից մի քանիսը առաջարկում
են՝ չը քուէարկել, քանի որ նրանից համա-
ձայնութիւն չը կայ, միւսները առաջարկում
են՝ քուէարկել, որովհետեւ կանոնադրու-
թեան մէջ այդպիսի կանխիկ համաձայնու-
թիւն չէ պահանջվում, այլ՝ այդ քաղաքա-
ւորական մի ձեւ է, որ մտցրել ենք. ոմանք
առաջարկում են՝ մի շարժաթ էլ սպասել,
դուցէ իշխ. Բեհրուժովից մի լուր ստացվի:
Գուման նախ վճռում է՝ չը քուէարկել և
նրա արկը վերցնել, բայց յետոյ նորից
փոխում է այդ որոշումը և վճռում է՝ յե-
տաձգել մինչև հետեւեալ նիստը: Սրանից
յետոյ դուռնայ քննելով մի քանի տանտե-
րերի մասնաւոր խնդիրներ, փակեց իր
նիստը գիշերվոյ ժամի 11-ին:

Կ. Թ.

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՖՐԻՆԿՈ ԲԱՆԱՍԻՐԱՆ

(Վէպ Զարեհ-Մազուրի)

Նա, որին պատահել է լողալ թեթև գոնդոլի
մէջ ծովի հայելու նման յտակ մակերեսովի վրա,
նա, որ տեսել է, թէ որպէս այդ միջոցին ամուր
երկրի ճովանաւոր ու գեղազարկան եղբորը և գե-
ղեցիկ կղզիները հեռագետէ անյայտանում են նրա
աչքերից, և մի և նոյն ժամանակ նկատել է, որ
մի այլ ծով լողացող ամպերով տարածվում է նրա
զննի վրա, — նա, շատ կարելի է, կը հասկանայ
ինձ, երբ ես կը խօսեմ Գալիլեյի տափարակնե-
րի մասին, ձմեռայն ձիւնային ուղիներով մա-
սին, և իմ ուղեորութեան մասին արագաթիւղ
սահնակով: Ինչպէս ուղիներով, այնպէս և տափա-
րակները ունեն մի առանձին հրապուրեալ մարդ-
կային թախծալի և ծարաւի սրտի համար: Միայն
սահնակով սլանալու աւելի արծաթաթիւղ արա-
զութեամբ է կատարվում, քան թէ նստակով
դրօսանքը ջրի վրա, ուր նստակը օրօրվում է, որ-
պէս բաղը օդի մէջ, — միայն անտեսման տափա-
րակի գոհնաւորութիւնը և նրա մեղեդին աւելի
լուրջ է, աւելի մոռցուտ է և աւելի ստակալի է: Այս-
տեղ տեսնում ես ընտելներ իր բոլոր մեղիութեան
մէջ. այստեղ աւելի հասկանալի է կուրը գոյու-
թեան համար և աւելի զգալի է մահաւան մերձա-

ւորութիւնը. չնչում ես քս միջնորդորդ, լուսւ ես
ծանօթ ձայններ:
Ձմեռային պարզ օրը հրապուրեց ինձ դուրս
գալ փողոցը: Ես վազեցի սահնակով դուռնայն ա-
նել, իմ ձին առողջ էր, և ամեն մի ձի չէ կա-
րող լաւ վազ տալ ձիւնի վրա. ես հրամայեցի
կանչել մեր տեղային կառապան Լէյր Կատտունին,
և նա լծեց իր յուսարի ձիւնները իմ ոչ այնքան
մեծ սահնակին: Եղբորս հեղեցիկ էր. օդի մէջ
տիրում էր լուսութիւն, բայց և ինքը լուրջ և ա-
րեւցակի ալիքները խաղաղ, առանց ամենեւին դո-
ղօյման, ճառագայթել էին թեթև կերպով դուռ-
նայն ու երկրի վրա: Օդը և ձիւնը միասնականութիւն
կազմում էին մէկ տարր: Ոչ պակաս լուսութիւն
էր տիրում և գիւղի մէջ: Համեստ խրճիթներում,
կարծես թէ, կենդանի մարդիկ չը կային. աղա-
ղակում էին միայն ճնճղուկները, թռչկոտելով
ծառերի և ցանկապատերի վրա:
Գիւղի ետեւում կանգնած էին փղերիկ սահնակ-
ներ, բարձած վառելիքայտերով, իսկ նրանց հան-
դէպ կանգնած էր մի ձի, ոչ բարձր քան լա-
քուսակից. մի ինչ-որ նորահարս աղջիկ ոտաբորիկ
թափառում էր խոր ձիւնի մէջ և հաւաքում էր
կորած փայտերի կտորները:
Հաղիւ թէ ցած էինք սահել մերկ լեռնից, ար-
դէն նշմարեցինք անշափելի, անբովանդակելի,
անսահման տափարակը: Նա աւելի փառանք էր
երևում իր ձիւնային սպիտակ մուշտակի մէջ, որը լի
առատութեամբ ծածկել էր նրան, և միայն տեղ-
տեղ նրա սակից դուրս էին նայում ուռնիների
միակ լուռները, բարձր խաշարները և երկու մրո-
տած խրճիթներ, որոնք նմանում էին սև թա-

թիկներին ձիւնային սպիտակ մորթի վրա:
Լէյր Կատտունը սոսկալով ձիւն արձակեց: Առ-
հասարակ տափարակի առաջին տեղը նրա վրա
տպաւորութիւն գործեց, ինչպէս արագ ներգործող
թոյն. նրա պաշտօնական երևակայութիւնը
սկսել էր արտայայտվել բերրիական ասացուածնե-
րով, և թեքերի միանգամ տափահարելով, նրա միտ-
քը թռչում էր մազուտ գաղանկների աշխարհից դե-
պի արմաւենիների և եղիկների աշխարհը: Նա օր-
օրվում էր իր բազմոցի վրա, որպէս մի մարդ, որ
տեսնելի մէջ է գտնվում, աշխատում էր որոնել իր
ուղեղի մէջ մի մտապատկեր, որը կարող լինէր
պարտնակել իր մէջ տափարակի անսահմանու-
թիւնը, բերում էր մի համեմատութիւն միւսի և
տեղից, երևի, տանջվում էր, որ ամենեւին նմանու-
թիւն չէր գտնում, այդ անում էր նա, մինչև ես
չը հրամայեցի նրան լուր: Այժմ սկսեց նա ինքն
ինքն իր հետ, թէ մերթմընում էր մի օր և ինչ աղօթք:
Արդեօք չէր համեմատում նա մի քան տափարակը
աւելի սպիտակ թղթի անվերջ թեքի հետ, որի
վրա դրում էր իր անվերջ հաշիւները, և արդեօք
չէր սկսել հաշուել և դարձեալ հաշուել նրանց:
Մենք շարունակում էինք սլանալ պինդ ձիւնի
վրայով:
Մի կողմում երևում էր կալուածական տուն,
իսկ նրա ետեւում փղերիկ գիւղ. ձիւնը առատու-
թեամբ արծաթաշէրք էր բոլոր շրջակայքը. կտուր-
ները կարծես արծաթով պատած լինէին, փղերիկ
լուսամուտները իրա երևում էին արծաթաշէրք գե-
ղեցիկ նկարներ, խրճիթների ամեն մի դուրս ըն-
կած մասերը, ջրհորը և մրգեղէնների ամեն մի

բազմաձև ծառը զարդարված էին արծաթեայ
փունջերով: Բոլոր բնակարանները շրջապատած էին
ձիւնային բաժր թուփերով, և նրանց միջից մար-
դը աղուէսի կամ փողոցի նման ծակ էր բաց արել
իր համար: Թեթև ծովը, որ բարձրանում էր կտուր-
ներից, կարծես թէ սառչում էր օդի մէջ: Արծա-
թաթիւն մեծ կալուածակները բարձրանում էին
բակի շուրջը: Տեղ-տեղ վերանում էր գետնից ձիւ-
նային փռի, որը ցաւարկելով օդի մէջ, ձևացնում էր
արմատեալ մօձակների մի ամբողջ կոյտ, — դա
փոթորիկ էր, միայն փղերիկ կերպով, և կայծակի
փոխարէն փողփողում էին ձիւնային փայլակներ:
Գիւղի մօտ, համարեա ձիւնի մէջ խորասուզվե-
լով, վազվզում էին կիսամերկ երեխաներ սպի-
տակ գլուխներով և կարմիր թշերով: Նրանք ձիւ-
նից շինել էին մի արձան և կոխում էին նրա բե-
րանը երկայն չիւրով, որով ծխում են տեղային
կալուածատէրները: Նրանցից զիչ հեռու, փղերիկ
սահնակի վրա, նստած է մանկահասակ պատանի
երկու սիրուն աղջիկների հետ. այդ գեղեցկուհի-
ների երկայն ու թուխ գիտակները իշած էին
չքել կուրծքի վրա, որ ծածկված էր, ծալիկներով
կարված, սպիտակ շապիկով: Նրանք արշաւում էին
զար ու փոսերի միջով: Նրանց աչքերում նշմար-
վում էր կայսաւորութիւն, որպէս ուրախ արտու-
տի աչքերում: Ինչպէս բարձր ծիծաղում էին
նրանք: Իսկ պատանին ծիծաղում էր աւելի բար-
ձր. նա մինչև անգամ կորցրել էր իր զխարկը:
Մենք արագութեամբ անցնում էինք անտառի
մօտով:
Ո՛ր է նրա մեղեդին: Խաղաղ ձայնով կաղկան-
ծում է աղուէսը և կռնչում է աղուաւը: Նրա բո-

ՆԱՄԱԿ ԵՐԵՒԱՆԻՑ

Հոկտեմբերի 20-ին

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԱՌԱՋԻՆ
ՄԱՍՆԱԽՈՐ ՀԻՄՆ
ԴԱՆՈՑ

(ԿՈՒՊՈՆ, ՎՈՐՈՇՅՈՎԻ ԱՐՁԱՆԻ ՀԱՆԴԵՊ) -
ՀԻՄՆԱԽՈՐԱՆԵՐ ԱՄԵՆ ՕՐ ԸՆԴՈՒՆՎՈՒՄ ԵՆ:

Ունի սենեակներ հիւանդներին և ծնունդահաններին համար, օրական 2-ից մինչև 4 մանկէթ և ամսական 50-ից մինչև 100 մանկէթ վարձով: Երթևեկ հիւանդները վճարում են խորհրդի համար 50 կ.: Հիւանդանոցի բոլոր բժիշկների համարժեքը (կոնսիլիում) համար 3 մանկէթ, չքաւորները անվճար:

Հիւանդները ամեն օր ընդունվում են. Առաւօտեան՝ 9—12 ժամ, ՆԱՒԱՍՏԱՐ-ԴԵԱՆ—վերաբուժական, վնասարկան և առտաժի ցաւերի համար:

10—10¹/₂ ժ. ԲՈՒԿՎՈՎԱԿԻ—մանկական և ներքին ցաւերի:

11—1 ժ. ԿԼԻՆԻԿԱԿԱՆ ՍԱՐՈԿԻՆԱ-ՇՁԵՐԲԻՆԻՆԱ—կանանց, և երեխայոց ցաւերի:

10—11 ժ. (կիրակի, չորեքշաբթի և ուրբաթ) ՌԵՅՍ—աչքացաւի:

11¹/₂—12¹/₂ ժ. (երկուշաբթի), ԲԱՐԱՍՏԵԱՆ—ներքին և ջրային ցաւերի:

Երեկոյեան՝ 5¹/₂—6¹/₂ ժ.—ՆԱՒԱՍՏԱՐԱԿԱՆ—ամեն օր:

ՍԱՐՈԿԻՆԱ-ՇՁԵՐԲԻՆԻՆԱ—երեքշաբթի և հինգշաբթի:

ԲԱՐԱՍՏԵԱՆ և ԲՈՒԿՎՈՎԱԿԻ—չորեքշաբթի և շաբաթ:

Համախորհուրդ (հիւանդանոցի բոլոր բժիշկներին)—չորեքշաբթի և շաբաթ—6¹/₂—7¹/₂ ժամը երեկոյեան:

Հիւանդանոցի վերատեսուչ ՆԱՒԱՍՏԱՐԱԿԱՆ քննում է նոյն հիւանդանոցում:

ՀԱՄԱԽՈՐՀՈՒՐԴ, (կոնսիլիում) հիւանդանոցի բոլոր բժիշկներին չորեքշաբթի և շաբաթ երեկոյեան 6¹/₂—7¹/₂ ժամը: Հիւանդանոցի բժիշկները ՆԱՒԱՍՏԱՐԱԿԱՆ, ԲՈՒԿՎՈՎԱԿԻ, ՍԱՐՈԿԻՆԱ—ՇՁԵՐԲԻՆԻՆԱ, ՌԵՅՍ և ԲԱՐԱՍՏԵԱՆ:

ԲԻՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ զրաւաճառանոցում, որ գտնվում է ԹԻՖԼԻՍԵԱՆ, Զուբալովի տանը, Գոլովինսկի պողոտայի վրայ, ստացվեցաւ Կ. Պոլսում հայերէն, կովկասեան աշխարհաբար լեզուով տպւած, «ԱՍՏՈՒԱՍՇՈՒՆ» (հին և նոր կտակարան):

Գինը, գեղեցիկ կազմով 1 ռ. 50 կոպէկ է: 1—10.

Կանանց ձմեռային վերաւորներ, տղամարդկերանց ԳԼՈՒԿԱՆԵՐ և այլն ծախվում են էժան գներով: ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ խանութի մէջ, ԱՐԹՐՈՒՆՈՒ գալերէա:

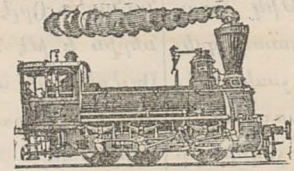
6—12

ԳԼՈՒԿԱՆ ԳՐԻՋՆԵՐ

Որոնցով կարելի է զրել ամենակողմից թղթի վրա:

Միակ գործակա ԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹ: Նոյն տեսակի ձեռագրեր ամեն ձևի 25% ուրիշ տեղ: Կան թուղթ, տետրակ, ՏԻՏՆԵՐ, քարեղ-ԳՐՁԱԿՈՒ, քաւի-ամաններ, ՄԿՐԱՏ-րոցներ, խալիլա-ՄԱՀՃԱԿԱՆ, վե-համար իրեր, ԳՈՄԱՏՈՒՑԱՐԱՆԵՐ, րրիտանական մետաղի իրեր, ԼԱՊՏԵՐՆԵՐ, զգալներ, ԲԱԺԱԿՆԵՐ, ջրամաններ, երես լուսնալու ամաններ, ֆիլարա, կրան-շփոցներ, այգու մկրասներ, շորի շէտակա-զիլի, երկաթէ թելերից, ձիւ համար: Մա-կենաօջներ: Բժիշկական թուղթ վատերկրող-տի համար և այլն և այլն:

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹ:
67—100



ԱՆԴՐԿՈՎԱԿԱՍԵԱՆ ԵՐԿԱԹՈՒՂՈՒ ԳՆԱՑՔՆԵՐ

ՀԱՆԱՊԱՐՀՈՐԴՆԵՐԻ ԳՆԱՑՔՆԵՐ ԲԱԹՈՒՄԻ ԵՒ ԲԱԳՈՒԻ ՄԷՋ

Կայարան	Գալիս է	Գնում է	Կայարան	Գալիս է	Գնում է
Բաթում . . .	—	8—	Բաթում . . .	—	10—23 առ.
Սամարդի . .	12—2	12—18	Գանձակ . .	12—20	12—48 զե.
Րիօն . . .	1—9	1—22	Թիֆլիս . .	7—49	8—31 առ.
Սուրամ . . .	6—8	6—11 երեկ.	Գորի . . .	10—56	11—
Միխայլով . .	6—23	6—33	Միխայլով . .	12—26	12—46
Գորի . . .	7—53	8—2	Սուրամ . . .	12—58	1—1
Թիֆլիս . . .	10—25	11—11	Րիօն . . .	5—54	6—9 երեկ.
Գանձակ . . .	6—20	6—39 առ.	Սամարդի . .	7—	7—20
Բաթում . . .	8—8 երեկ.	—	Բաթում . . .	11—21 երեկ.	—

ԽԱՌՆ ԳՆԱՑՔՆԵՐ ԹԻՖԼԻՍԻ ԵՒ ՍՈՒՐԱՄԻ ՄԷՋ

Կայարան	Գալիս է	Գնում է	Կայարան	Գալիս է	Գնում է
Սուրամ . . .	—	1—38 զե.	Թիֆլիս . .	—	3—11
Միխայլով . .	1—50	2—5	Գորի . . .	6—30 երեկ.	6—41
Գորի . . .	4—6	4—30	Միխայլով . .	8—41	8—56
Թիֆլիս . . .	8—առաւ.	—	Սուրամ . . .	9—8 երեկ.	—

ԽԱՌՆ ԳՆԱՑՔՆԵՐ ՍԱՄՏՐԵԿԻԻ ԵՒ ՓՈԹԻ ՄԷՋ

Կայարան	Գալիս է	Գնում է	Կայարան	Գալիս է	Գնում է
Փոթի . . .	—	8—45 առ.	Սամարդի . .	—	7—30 երեկ.
Սամարդի . .	11—39 առ.	—	Փոթի . . .	10—24 երեկ.	—

Վերականգնեցող ՄԱԿ-ՄԱՍՏԵՐ, մազերը ամրացնող և նրանց բնական գոթնը վերադարձնող: Գինը 2 ռ. շիշը, ՓՈՍՏԱՆՈՎ ուղարկած 2 ռ. 49 կոպ. ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ խանութի մէջ



Մի և նոյն տեղը ԻԻՆԱՅԻ ԻԻՂ, մազերը ամրացնող համար, 1 ռ. ամանը և վրձին գլխա-ցաւի դէմ, ՏՈՒՍԼԷՏԻ ՍԱՊՈՒՆ և հոտաւէտ ջրեր և այլն 71—100

ВЪ РЕДАКЦИИ ГАЗЕТЫ „МШАКЪ“
ПРОДАЕТСЯ БРОШЮРА
НА РУССКОМЪ ЯЗЫКѢ
“ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ
ТУРЕЦКИХЪ АРМІЯХЪ.”
Цѣна 25 копѣекъ.
Сор. Тригорія Ѧ р ц р у н и.

ՄԻ ՏԻԿԻՆ, որ 12 տարի ՎԱՐՃՈՒՀԻ է եղել հայոց ազգային ուսումնարանների մէջ, ցանկանում է տնային ԴԱՍԵՐ ունենալ ուստաց և հայոց լեզուներից, նոյնպէս և բոլոր առարկաներից: Հասցէն թողնել «Նշակի» խմբագրատանը: 1—2 (2)

ՎԻՇՆՆԱՅԻ ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ ՏՈՒՆ ՄԱՆԻ

ԲԱԹՈՒՄ, ՏՈՒՆ ԹԱՅԻՐՈՎ

Մեծ քանակութեամբ ապրանքների պահեստ և վաճառատուն, ուր գտնվում են մեծ քանակութեամբ ամեն տեսակի կոշիկներ-ոտնամաններ, գուլպա-չուլքեր, հովանոցներ-զնտիկներ, հագուստներ տղամարդի և կանանց, աղւորներ-բաղդաղեր կովկասի ձաշակով, շապիկներ, ժամացոյցներ, ոսկի և արծաթէ: Ամեն տեսակի ապրանքներ (չուշեղէն), որպէս են ստաքաններ, վագեր և այլն: Նոյնպէս և դանակներ, պատառաքաղներ-գզաններ ձրածի ֆարրիկից և հասարակ տեսակներից, կոճակներ, քաթանդէն, դըլ-խարկներ և այլն և այլն ամեն ապրանքից գտնվում են մեծ քանակութեամբ շատ տեսակներից: Ծախվում են ֆարրիկի գնով և առանց աւելցուկի (безъ-запроса): Ընդունում է պատէրներ օտարազգայններից ամեն տեսակ ապրանքների:

Հասցէն БАТУМЪ, Мани, д. Таирова.

ՄԱՆԻ

Գուրա եկաւ մամուլի տակից Վաղարշապատում տպագրված եզնիկ քահանայ եր-գնիկանցի նոր աշխատանքութիւնը՝ «Չայնա գրեալ ազգային երգարան» վա-ճառվում է 2. Գրիգորեանցի կովկասեան զրաւաճառանոցում: Գինն է 80 կոպէկ: Մի և նոյն տեղը վաճառվում են նոյն հեղինակի հետեալ աշխատանքութիւնները:

1. Մանկական երգարան առանց նոտաների 20 կոպ.
2. Մանկական ձայնագրեալ երգարան 40 կոպ.
3. Դասաղիք հայկ. ձայնագրութեան 30 կոպ.
4. Խմբական ձայնագրեալ երգարան 50 կոպ.

7—10

Մ. Ն. ՏԻՐ-ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆԻ ՊԱՇԵԱՏ

ՄԵԾ ՔԱՆԱԿՈՒԹԵԱՄԲ ԵՒ ՄԱՆՐԱԾԱԽՍ

ԱՐՄԵՆԱՍԿԻ ԲԱԶԱՐ, ԿԱՏՈՒԹԵԱԿԱՑԱ ՓՈՂՈՑԻ ԱՆՈՒՆՆԱՆ ՏՈՒՆ № 13

ՎԻՇՆՆԱՅԻ ԿԱՐԱՍԻՐ, զանազան աթոռներ 35 ռուբլոց գլխով, բաղկա-թողներ 6 ռ., զիւլաններ 12—25 ռ., կաշեկի, մանկական աթոռներ և այլն: ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԵՒ ՖԱՆՏԱՍԿԱՆ ՄԱՀՃԱԿԱՆՆԵՐ, ճանապարհի մահճակալներ, պա-հարաններ, ծաղիկ սամփալներ: Զեւոդաններ 2 ռ. 75 կ.—26 ռ., սակի-թաժ ձեռքի և ուսից կախեալ, ճանապարհի սուժաններ, ՀԱՆԱՊԱՐՀԻ ԱՐԿԱՆ 5 ռ. 50 կ.—30 ռ.:

Սամփալներ, խոհանոցի պղնձէ ամաններ, կօֆէյնիկ, թէյամաններ, ութո-ներ և աղաւա գործիք, գերմանական էմալով ամաններ, ԵՐԵՍ ԼՈՒՆԱՆՈՒ ՄԱՐ-ՄԱՐԻՈՒՆ ամաններ 40 ռ., երես լուսնալու պղնձէ և ձեւաի ամաններ:

ՊԱՍԻ ՀԱՅԵԼԻՆԵՐ 9 ռ., տուալէտի հայելիներ 2 ռ. 40 կ.—13 ռ., զանազան մետաղների մոմակալներ 1 ռ.—15 ռ., սեղանի գդալներ 4 ռ. 50 կ. և թանդ, թէյի գզալներ ձրածի, մէլիֆօրի, լեհական և բրիտանական արծաթից աւելի էժան, քան թէ ուրիշ տեղ, զանակներ, պատառաքաղներ 2 ռ.—26 ռ.:

ՎԱՐՇԱՎԱՅԻ ԿՈՇԻԿՆԵՐ կանանց և մարդկերանց, հովանոցներ կանանց և մարդկերանց, ուսական և անգլիական պողպատէ և երկաթէ դանակներ, յայա-նի գործարաններից, 10,000 հատ անգլիական և գերմանական կողպէքներ 10 կ. և աւելի:

ՐԵՎՈՂՎԵՐՆԵՐ զանազան տեսակի 3 ռ. 50 կ.—35 ռ., պատրօններ բեղովե-րների համար, հրացան 6 ռ. և աւելի, զանազան վեշալկաներ, կշիռքներ: Անդ-լիական և ամբրիկական կիշնիկ 50 կ.—2 ռ. արշինը:

Մշտապէս ունեւ 10,000 Ֆ. ԹԵՑ Պօպօլ եղբայրների, կաֆէ ՄԻՆԵԼՍՈՆԻ թէյի համար խմորեղէն էյնեմի, ԲԵՏԵԱՐԻԻ սիգարներ, հոտաւէտ ջուր (Օդը-կոյն) ծխող փոշիք, պուզրա, գլիցերինի սապօն և այլն, աւելի էժան քան թէ ուրիշ տեղ:

ՄԵԾ ՔԱՆԱԿՈՒԹԵԱՄԲ գալանաէլէյի զանազան ԱՊՐԱՆՔՆԵՐ, ծխախոտի արկը, գրամարկ, քաւիներ, սանդերներ, շապիկներ, լայիկ ձեռնոցներ կանանց, զինուո-րական գամշի ձեռնոցներ, զարուս, թելեր, բրձնիկ և մարմարիօնի թանաքաման-ներ, մոխրամաններ, գրիչներ, մտախներ, գրչակներ, սուրղուչ, փոստի թուղթ, ծրարներ և այլն:

ՄԵԾ ՔԱՆԱԿՈՒԹԵԱՄԲ խոյաններ (պրօբկա) հանքային ջրերի, գարեջրի, գի-նու և գեղատան ապրանքների համար, նոյնպէս և ուրիշ առարկաներ:

Վերե յիշված բոլոր առարկաները ունեւ մեծ քանակութեամբ և ստանում եւ ԱՐՏԱՍՏԱՄԱՆ և ՌՈՒՍԱՍՏԱՆԻ գործարաններից անմիջապէս:

Առեւտրականներին զեջումն և առանձին պայմաններ:

Օտարաքաղաքացիք կարող են դիմել. ТИФЛИСЪ. М. Н. ТЕРЪ-НИКОГОСОВУ.
69—100